



Le 23 mars 1952, Mlle Sévigny prenait place au clavier du grand orgue. (photo: LE DECLIC)

Mlle Lucille Sévigny: 25 ans à l'orgue de l'église St-Henri de Mascouche

(AC) Le dimanche 23 mars 1952, il fallait absolument trouver un organiste, Mme Joseph Dugas, organiste depuis 40 ans déjà, s'étant fracturé un poignet, il n'était donc pas question pour elle de toucher l'orgue à la grand-messe. Le Chanoine Wilfrid Caillet, curé de la paroisse, fit donc appel aux services de Mlle Lucille Sévigny: ce fut le début de sa carrière d'organiste à l'église de Mascouche.

C'est en ces termes que Mlle Lucille Sévigny nous a décrit ses débuts au grand orgue de l'église de notre paroisse. Fille de Cécile et Louis Sévigny, demeurant au 2934, boul. Sainte-Marie, Mlle Sévigny a vu le jour à Mascouche sur une ferme de la rue Saint-Jacques. Initiée dès son jeune âge aux rudiments de l'art musical, elle écoutait avec soin les conseils que sa mère musicienne lui prodiguait avec sévérité et amour. Son parrain, M. Arthur Deschamps, professeur de piano durant 30 ans, lui donna des leçons; elle était vraiment douée pour le piano.

À partir de l'âge de 11 ans, elle suivit des cours de piano et d'orgue à l'Institut pédagogique de Montréal, chez les Soeurs Jésus-Marie et, tout particulièrement, des cours du réputé organiste M. Eugène Lapierre. À l'âge de 17 ans, elle eut l'honneur de toucher l'orgue de l'église pour une grand-messe.

Traditionaliste dans l'âme, elle a passé la période de renouveau liturgique avec difficulté. Le répertoire des chants religieux a dû être modifié, on a ajouté des chants profanes aux cantiques déjà existants. Et puisque c'est elle-même qui fait le choix du répertoire, elle se devait d'apporter du sang neuf à la musique religieuse. Elle l'a fait avec brio.

Mais ce qui fut le plus pénible pour elle, c'est le jour où l'église fit l'acquisition d'un orgue électronique; ceci signifiait que le grand orgue devait se taire: or ce grand orgue a été installé en 1905; de marque

Casavant, il a été évalué à \$38.000. La qualité du son y est beaucoup et un orgue électronique ne peut être comparé à l'orgue à tuyaux.

C'est pourquoi Mlle Sévigny a dû se faire prier pour "descendre" jour sur l'orgue électronique: d'ailleurs les membres de la chorale lui dirent un jour: "Lucille, si tu ne descends pas, nous autres on ne chante pas seuls en bas!" - "Je n'ai pas eu le choix", ajoute-t-elle.

Elle donne présentement des cours de piano et elle invite tous ceux qui le voudraient, à assister tous les vendredis soirs à l'exercice de la chorale à l'église à 20h. Et elle nous spécifie qu'elle joue au grand orgue durant l'exercice.

Le "Requiem" de Verdi

(MFDL) Pour vous mettre un peu l'eau à la bouche, ou plutôt la puce à l'oreille, j'aimerais vous donner mes impressions face à cette oeuvre magistrale. Si vous n'avez pas lu le communiqué intitulé "concert annuel à Sainte-Thérèse" publié dans cette Revue, je vous rappelle que ce chœur, pour commémorer son 15ème anniversaire, présentera la "Messe de Requiem" de Verdi à Sainte-Thérèse le 17 avril prochain.

Il n'y avait que deux représentations du Requiem à l'église Notre-Dame. Les critiques (Claude Gingras de La Presse entre autres...) se sont accordés (pour une fois) et ont donné à la représentation toutes ses lettres de noblesse, tant par l'ensemble, l'interprétation, les solistes, les chœurs et la direction qui était assurée par nulle autre que Sarah Caldwell, une des rares femmes chefs-d'orchestre.

Certes, Claude Gingras a un peu raison de dire que c'était surtout cette dernière attraction qui obnubilait les gens. Mais, mon impression est toute autre, puisque à aucun moment, je n'ai aperçu ou même entrevu cette grande dame; j'étais juchée au deuxième jubé où, malheureusement on ne voit absolument rien... ou si peu! Mais, il faut toujours voir le bon côté des choses, cette position, si inconfortable soit-elle m'a au moins permis d'écouter, et de ne faire que ça. Et je ne peux dire qu'une seule chose: cette oeuvre malgré tous les défauts techniques que les "critiques" ont pu lui trouver, valait bien le déplacement. Il importe peu au mélomane de savoir qu'à la page 390, deuxième mesure, le ténor de la sixième rangée a fait une fausse note. Là n'est pas l'essentiel de l'oeuvre. L'ensemble, les effets sur la foule sont, à mon avis, des facteurs bien plus convainquants de la réussite ou de l'insuccès de l'oeuvre jouée. Et, à cet égard, la foule ne s'est pas trompée: c'était une interprétation grandiose.

Exposition Marc-Aurèle Fortin



LA CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-THERÈSE présentera à compter de ce dimanche 3 avril, de 14h à 16h, une exposition du regretté peintre Marc-Aurèle Fortin, originaire de Sainte-Rose de Laval. La caisse est située au 37, rue Turgeon. L'exposition sera aussi ouverte le dimanche 17 avril, aux mêmes heures. L'expo se poursuivra ensuite jusqu'au 22 avril aux heures d'ouverture de la caisse.

Concert annuel à Sainte-Thérèse

Le Choeur des Chanteurs de Sainte-Thérèse et du Collège Lionel-Groulx annonce la tenue de son concert annuel le dimanche 17 avril, à 20h, dans l'église de Sainte-Thérèse. Le concert marquera le quinzième anniversaire du groupe.

Au programme de ce

concert sera présentée une oeuvre magistrale que le chœur vient d'exécuter en l'église Notre-Dame de Montréal avec l'orchestre symphonique de cette ville, à savoir la Messe de Requiem de Giuseppe Verdi.

Le chœur des Disciples de Massenet se joindra à celui de Sainte-Thérèse formant ainsi une masse de 150 voix. Les solistes seront le soprano France Dion, le mezzo Paule Verscheiden, le ténor Jean-Louis Pelerin et la basse Claude Corbeil. Johanne Hacheindra la partie du piano et l'ensemble sera sous la direction musicale de Jean-Pierre Guindon.

Le prix d'entrée est de \$3 et on peut en obtenir en s'adressant à la Librairie Lincourt, au 191, rue Saint-André, à Terrebonne. Pour plus d'informations: 435-6630, 435-4401 ou, à Terrebonne, au 471-3142.

A noter que M. Benoit Lincourt de Terrebonne, est basse dans le Choeur des Chanteurs de Sainte-Thérèse.

Echos de l'assemblée générale annuelle du centre culturel de Terrebonne: un outil que la population mérite

L'atmosphère était très tendue cette année lors de l'assemblée annuelle du Centre Culturel de Terrebonne et on pouvait facilement se rendre compte que les participants prenaient pour acquis que le Centre Culturel constitue maintenant le moteur de la Culture à Terrebonne. Les participants, au nombre de 70, se sont donc attachés à la tâche de définir l'image projetée actuellement et les moyens à employer afin d'intéresser une portion encore plus grande de la population à la Promotion de notre culture.

Dans chacun des ateliers, tous furent unanimes à dire que la Perception et l'orientation du Centre Culturel de Terrebonne est très positive et qu'il était impératif d'éviter que les gens aient l'impression, comme cela arrive trop souvent hélas face à tout organisme public, que le Centre Culturel c'est un Petit groupe hermétique. Cette impression était souvent créée, malgré tous les efforts déployés afin de se rendre le plus accessible possible, par la gêne de plusieurs d'entre nous à nous présenter dans un endroit nouveau et inconnu. Il fut donc suggéré d'intensifier les communications entre le Centre Culturel de Terrebonne et la population.

Bien que dans sa charte, le rôle du Centre Culturel de Terrebonne est défini très clairement, on a tenu en atelier à éclaircir ou expliciter certains points. Tout d'abord on a défini que la culture, c'est tout notre acquis, c'est notre mode de vie se reflétant dans tout ce que nous faisons.

Il faut aussi viser à ce que la population, même en tant que consommateur, soit consciente de sa culture et ne se laisse pas influencer à l'outrance. Le Centre Culturel de Terrebonne se doit d'être polyvalent parce qu'il est au service d'une clientèle dont l'acquis et le mode de vie varient. Le Centre Culturel de Terrebonne doit faire découvrir à la population que tout le monde possède une culture et que son rôle est de les aider à l'exploiter. Le Centre Culturel de Terrebonne doit devenir un agent de promotion des artistes locaux. Enfin le Centre Culturel de Terrebonne doit faire en sorte que les gens s'identifient à la ville de Terrebonne, en un mot, deviennent de vrais Terrebonniens.

Divers moyens furent proposés afin que le Centre Culturel de Terrebonne atteigne tous ses objectifs pouvant se regrouper en trois secteurs: social, communication, programmation et animation.

Secteur social ou le Centre Culturel de Terrebonne face aux organismes Publics et associations. Il fut suggéré que le Centre Culturel de Terrebonne collabore avec les divers organismes de Terrebonne et coopère avec les personnes-ressources de tous les organismes de Terrebonne. Il faut que le Centre Culturel de Terrebonne soit un outil pour tous les organismes de cette ville et qu'il suscite une rencontre avec tous les groupements sociaux actifs pour que ces derniers forment un comité ayant pour but de coordonner les différentes dimensions communautaires. En dernier lieu, le Centre Culturel de Terrebonne doit participer sur l'invitation de tout organisme à des événements socio-communautaires.

Second secteur, le Centre Culturel de Terrebonne et les communications. Le Centre Culturel s'emploiera à valoriser tout ce qui est culturel dans Terrebonne sans être organisé par lui. Il devra jouer un rôle de promotion de ses ateliers, des Serpentins, du Choeur du Village et tout autre groupe existant ou à venir. Le Centre Culturel de Terrebonne mettra l'accent sur les communications de façon générale avec les organismes Publics, associations, etc... et fera la promotion du Centre au niveau des associations, des usines, etc... en vue de leur faire utiliser les services qu'il offre. Planifier la programmation en tenant compte de celles des autres organismes afin d'éviter, comme cela se produit trop souvent, que les manifestations se produisent en même temps et si possible, établir en collaboration avec les autres groupements, un calendrier d'événements aidant à la coordination.

Enfin au secteur de la programmation et de l'animation du Centre Culturel de Terrebonne, il devra établir une liste des événements culturels pour 1977 et participer à ces derniers, tout en diversifiant les manifestations et en élargissant le champ d'action couvert par le Centre Culturel de Terrebonne. Un des moyens précoces nous semble très important et intéressant, il s'agit de rejoindre les gens dans leur milieu de vie et de travail. On devra aussi mettre l'accent sur les manifestations de masse qui rejoignent à peu près tout le monde et créent Par leurs caractères communautaires des liens d'appartenance à la collectivité. Enfin, les participants soulèveront le problème de l'organisation d'activités pour les 13-16 ans, ce sur quoi le Centre Culturel de Terrebonne devra se pencher et essayer de trouver des secteurs et des formes d'activités susceptibles



LES ATELIERS DE DISCUSSION se sont avérés extrêmement révélateurs et le conseil d'administration de l'organisme puise à profusion dans les recommandations émises afin que l'orientation colle de plus en plus à la réalité culturelle de notre municipalité (PHOTO LA REVUE)

Culturel de Terrebonne et les communications. Le Centre Culturel s'emploiera à valoriser tout ce qui est culturel dans Terrebonne sans être organisé par lui. Il devra jouer un rôle de promotion de ses ateliers, des Serpentins, du Choeur du Village et tout autre groupe existant ou à venir. Le Centre Culturel de Terrebonne mettra l'accent sur les communications de façon générale avec les organismes Publics, associations, etc... et fera la promotion du Centre au niveau des associations, des usines, etc... en vue de leur faire utiliser les services qu'il offre. Planifier la programmation en tenant compte de celles des autres organismes afin d'éviter, comme cela se produit trop souvent, que les manifestations se produisent en même temps et si possible, établir en collaboration avec les autres groupements, un calendrier d'événements aidant à la coordination.

Enfin au secteur de la programmation et de l'animation du Centre Culturel de Terrebonne, il devra établir une liste des événements culturels pour 1977 et participer à ces derniers, tout en diversifiant les manifestations et en élargissant le champ d'action couvert par le Centre Culturel de Terrebonne. Un des moyens précoces nous semble très important et intéressant, il s'agit de rejoindre les gens dans leur milieu de vie et de travail. On devra aussi mettre l'accent sur les manifestations de masse qui rejoignent à peu près tout le monde et créent Par leurs caractères communautaires des liens d'appartenance à la collectivité. Enfin, les participants soulèveront le problème de l'organisation d'activités pour les 13-16 ans, ce sur quoi le Centre Culturel de Terrebonne devra se pencher et essayer de trouver des secteurs et des formes d'activités susceptibles

d'intéresser cette classe d'âge qui veut s'affirmer à sa façon. En résumé, nous pouvons affirmer que cette réunion générale donna l'occasion aux dirigeants du centre et aux participants de se rendre compte que l'organisme se mérite de plus en plus la faveur de la population et que la population mérite un Centre Culturel.



ENVIRON 70 PERSONNES sont venues participer à l'assemblée générale annuelle du centre culturel de Terrebonne qui s'est tenue à son siège social le 19 janvier dernier. (PHOTO LA REVUE)

Raymond Mailhot, responsable de l'information du C.C.T.

FAITES NETTOYER CHEZ **VIC** 588-5566

CASSE-CROUTE SENECAL Hot dogs - hamburgers - Falafels, frites - Ferme à 10h le soir 449, rue Masson Terrebonne - 471-6013

Ameublements R. Simard

66, boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines. Meubles neufs et usagés. Reprises de financer et antiquités.

Ameublements R. SIMARD

66, boul. Ste-Anne Ste-Anne des Plaines Tél. 625-9625



Le renouveau liturgique a amené l'église à se procurer un orgue électronique. C'est maintenant sur cet instrument de temps modernes que Mlle Sévigny interprète des pièces musicales religieuses et profanes. (photo: LE DECLIC)

RESTAURANT O FRITES DORÉES

"SPECIAL"
Toute la journée du lundi hot dog "Steemé" moitié prix PROP.: CLAUDE SIMARD (toujours le même)

8h a.m. à 11h p.m.

521, Masson (coin Langlois)

471-3142

UNE CIRCULAIRE DANS LE GUIDE? POURQUOI PAS!

EN VOICI LES AVANTAGES:

- Votre circulaire est insérée à l'intérieur des pages DU GUIDE
- Pas de perte possible
- Plus de 16.000 exemplaires distribués à toutes les familles de la région, gratuitement
- Coût minime de l'encartage et des frais postaux
- Exclusivité assurée

Pour tout autre renseignement, Téléphonez à 471-3710

Avec nous, votre circulaire fera du chemin!

L'arrosage des pelouses dans une ville augmente la demande d'eau de 150 pourcent

Il n'y a pas de doute qu'au cours des prochaines semaines les conseils municipaux de Lachenaie, Mascouche, Saint-Louis-de-Terrebonne et Terrebonne adopteront encore une fois des règlements sévères interdisant tout arrosage de pelouses ou terrains ainsi que le lavage des voitures.

Nous rappelons à nos lecteurs que l'agrandissement à la centrale de filtration n'est même pas commencée, que la ville de Terrebonne n'entend pas signer le contrat avant de recevoir PAR ECRIT DE LA MAIN DU MINISTRE des Affaires municipales le montant de la contribution qui sera versée, et que les habitants de la région desservie par cette centrale devront attendre au moins à l'été de 1978 avant d'avoir toute l'eau potable nécessaires.

Devant ces faits, donc, pas d'arrosage durant l'été de 1977.

À ce propos, il convient de rappeler aux contribuables que l'arrosage des pelouses est le seul responsable d'une pénurie d'eau dans une ville. Une étude faite pour la ville de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, le prouve abondamment. Nous citons, pour le bé-

néfice de nos lecteurs, un résumé du rapport:

"Au sujet de l'arrosage de pelouses, l'importance des pointes attribuables est justement à l'origine des préoccupations municipales. D'après ces travaux, un arrosage dure en moyenne trois heures et le débit atteint en moyenne 3,3 gallons/minute. Il utilise donc de l'ordre de 600 gallons, ce qui représente le triple de la demande moyenne d'une maison (200 gallons/minute). Ce jour-

là, la demande domiciliaire se trouverait alors à quadrupler si toutes les maisons participaient à l'arrosage. En fonction de données à la production pour l'été 1973 à Sainte-Foy, nous avons relevé fréquemment des taux de participation à l'arrosage de 20 pour cent et lors de la demande journalière maximum de l'été un taux de participation de 50 pour cent. Ce jour-là, la demande domiciliaire a donc augmenté de 150 pour cent.

Vente au prix de la manufacture



CECI N'EST QU'UNE PARTIE DES MARCHANDISES SUR LE PLANCHER...

Nous avons toujours de la nouvelle marchandise

- Blouses
- Pantalons
- Tissus à la verge
- Robes
- Jeans
- ou en coupons
- Jump-Suits

Ouvert au public

Lundi au mercredi: 9h à 5h
Jeudi et vendredi: 9h à 9h
Samedi: 9h à 5h

TERREBONNE

SPORTSWEAR inc.

(Nouvelle administration)
110, rue Saint-André TERREBONNE
471-4161



Une moitié
vaut bien
l'autre
Par
Marie-France
Despatie-
L'Ecuyer

Une femme avertie en vaut deux

(MFDL) "PROTEGEZ-VOUS", tel est le nom donné au bulletin de l'office de la protection du consommateur, et qui plus est, est gratuit. Dans cette publication, on s'acharne à faire des consommateurs inconditionnels que nous sommes, des acheteurs informés, conscients de leurs besoins et de leurs budgets. Que faire

face à la publicité, à la fraude, comment porter plainte, aller devant les tribunaux, autant de questions que le consommateur démuné et souvent naïf se pose.

En voici l'adresse: Office de la protection du consommateur, Edifice Place Hauteville, 700, est boul. Saint-Cyrille, 15ème étage, G1R 5A9.

Des préjugés... moi?

"Moi, dit l'homme, je n'ai pas de préjugés. La preuve, c'est que je respecte tous les êtres, que je ne ferais pas de mal à une mouche, que j'ai toujours su donner sa chance à tous ceux que j'ai rencontrés. Les préjugés, ça n'existe que dans la tête de ceux qui ont des complexes d'infériorité, par exemple, les noirs, les femmes, les assistés sociaux, les

étudiants, enfin, tous ceux qui n'ont pas leur place dans la société. Prends les femmes, comment peuvent-elles revendiquer des droits au travail, salaire égal considération de leur travail ménager, puisqu'en fait, elles ne sont pas capables de les assumer ces droits. Non, mais c'est vrai! Biologiquement, elles sont faites pour faire des enfants, les élever, et

les sont faites pour travailler à l'intérieur... elles ont toujours fait ça. De puis la nuit des temps, elles ont toujours su se transmettre ce rôle, ce beau rôle de support, d'éducation... C'est comme ça !

Les préjugés, selon la définition du dictionnaire sont: "Opinions formées ou adoptées sans examen... qui peuvent influencer sur le succès ou l'insuccès d'une affaire... Opinions favorables ou défavorables que l'on a d'une personne ou d'une chose. **à priori et sans examen.**"

Mais pourquoi existe-t-il des préjugés? Pendant, nous vivons dans une société avancée, évoluée, intelligente même. Si les préjugés sont quelque chose d'irréfléchi, pourquoi viennent-ils accaparer notre sagesse, notre "gros bon sens"? Les Pourquoi les gens ont besoin de préjugés. Ils ont besoin de se sécuriser avec des ventes toutes faites qui peuvent confirmer leur comportement, leur manière d'agir. Ce sont des choses sur lesquelles on peut s'appuyer pour s'excuser d'un état de fait qui est anormal, mais qui est accepté d'emblée par la majorité. Tout ce qui déroge des lois de la majorité est considéré comme marginal et est exclu de notre vie de la société.

Mais, attention. Un préjugé peut devenir dangereux. Lorsque celui-ci s'adresse à un groupe minoritaire, il n'est pas trop en évidence. Mais, lorsque cette même minorité devient plus forte, jusqu'à devenir majoritaire, elle s'insurge contre les préjugés qui la menacent et l'étouffent. Alors, les préjugés se renforcent, jusqu'à ce qu'ils fassent parti intégrante des moeurs de la société: et l'on sait qu'il n'y a rien de plus enraciné que ce qui fait parti des moeurs.

Les préjugés attachés aux femmes sont légion. Ils régissent son comportement, son éducation, ses émotions, son activité. Toute sa vie durant, elle sera confrontée à eux, aux préjugés qui la font telle qu'elle paraît, mais non telle qu'elle est. La dure bataille pour son autonomie, lorsqu'elle n'est pas irrémédiablement condamnée à l'image que la société veut bien qu'elle donne, consistera dans un premier temps à déraciner

ces préjugés en elle, puis dans l'esprit de ceux qui la côtoient. Comme le rôle d'éducatrice lui est attribué, ses enfants autant mâles que femelles, lui devront le plus ou moins de largesse d'esprit, d'intelligence qu'elle aura su leur inculquer. Tout réside dans la formation des esprits neufs, dont le cerveau n'a pas été lavé, déformé par les préjugés de la société. Il appartient aux parents de faire de leurs enfants des hommes et des femmes libres de décider d'eux-mêmes ce qu'il adviendra de leur avenir qui ne sera plus alors résumé à "Femme au foyer" et "Homme au travail". Le monde appartient à une race: celle des humains.



La recette
de la
semaine

Les bonnes et délicieuses crêpes

Qu'y a-t-il de plus versatile d'une garniture sucrée ou salée.

Toutes les recettes de crêpes sont faciles à préparer et se garnissent de mille façons: restes de poulet, jambon, boeuf haché, confitures, fruits frais ou en conserve, légumes en crème, oeufs, et j'en passe. Voici donc une recette de crêpe à la française qui produit des crêpes fines comme de la dentelle et délicieuses au goût, ainsi qu'une préparation à la crème et aux framboises (que vous pouvez remplacer par votre fruit préféré).

PARTICIPEZ AU CONCOURS OFFERT PAR LA REVUE ET LA LIBRAIRIE LINCOURT

Recette originale du mois

Tous les amateurs, les mordus, les dégustateurs de bonne chère, un jour ou l'autre, cessent de se contenter des recettes suivies à la lettre et imaginent, inventent leurs propres "petits plats", dont ils sont fiers et dont ils font bénéficier leurs proches.

Vous qui aimez cuisiner, qui avez ce "don" de

tourner une sauce, de fricoter un morceau de boeuf, enfin vous qui transformez tous vos plats en festin, faites nous parvenir votre invention.

Une fois par mois, la recette la plus originale sera publiée et méritera à son inventeur un livre offert par la Librairie Lincourt.

FAITES PARVENIR VOTRE RECETTE A:

LA REVUE, RECETTE ORIGINALE, C.P. 55, TERREBONNE

SALLE DE RECEPTION

MARIAGE - REUNION - ASSEMBLEE
SOIREE ORGANISEE
CAPACITE 125 PERSONNES

Buffet et orchestre disponibles

8897, boul. des Laurentides Auteuil
(près du pont David)

473-5720

473-1826

DISCOTHEQUE MOBILE

CLAUDE et REJEAN
Pour tous genres de soirées, tous genres de musique, pour...

- MARIAGE!
- PARTIES
- SALLES DE DANSE
- BAVAROISES

2 DISCOTHEQUES
A VOTRE DISPOSITION
Renseignements:

CLAUDE BEAUDOIN
471-4670
REJEAN TARDY
471-4802

Hotel Central



- Son piano bar
- Sa discothèque

790, rue Saint-Pierre
Terrebonne

471-8001

Deux salles pour noces,
anniversaires, réceptions
Demandez nos tarifs

Pour un excellent repas... une ambiance de bon goût

MAINTENANT PERMIS COMPLET

LE RESTAURANT DES SEIGNEURS

- DINERS COMPLETS • Commandes pour apporter
- SOUPER DU DIMANCHE: ROTI DE BOEUF AU JUS - EN SPECIAL

717, boul. des Seigneurs

Terrebonne



Tél. 666-9030

DISCOTHEQUE

le JEUDI SOIR
de 8h30 à la fermeture

au MOTEL
LE SOMMET



MOTEL LE SOMMET

Spectacles toutes les fins de semaine

RESERVEZ MAINTENANT
pour vos réceptions, mariages
et autres occasions,
en appelant
471-6146

Nous pouvons organiser
tous genres de parties
de plaisir pour vous
S.V.P. appelez 471-6146

Généreux boni de Max Factor!



Valeur:
\$350
CH.

L'un de ces ensembles de savons parfumés aux fruits de Californie vous est remis à titre de boni, sans frais, à l'achat de 2 ou plus de ces "Max Factor Ultraluscens Crème Cosmetics" ou de la nouvelle fragrance "Blasé". Offre valable jusqu'à l'épuisement de nos commandes.

Zellers

LES GALERIES DE
TERREBONNE
1125 BOUL. MOODY,
TERREBONNE

LE GUIDE
des
ADRESSES
le bottin
complet qui
vous évite
des pas!

chez NAPOLI
Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

Spécialités:
mets italiens
et canadiens

LIVRAISON GRATUITE 471-9211
471-9219
471-9212
471-9213
(dans un rayon de 5 miles)

RESTAURANT El Rancho '68

855, St-Pierre
TERREBONNE'

METS ITALIENS

- Pizza
- Spaghetti
- Rigatoni
- Ravioli
- Gnocchi
- Lasagna
- Cannelloni

Poulet Barbecue

- Charcoal Steaks
- Fruits de mer
- Mets canadiens

Escompte de 15% au comptoir



TELEPHONE: 471-6633 - 4 - 5

TROIS VOITURES A VOTRE SERVICE
Livraison rapide et gratuite



PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.
Special du jour, du lundi au vendredi, de 11h à 8h



samedi & dimanche
2 & 3 avril

Gratis! Le format familial de frites dorées.

avec l'achat d'un seau ou d'un baril

de Poulet Frit à la Kentucky.

Pour six personnes

Colonel Sanders et ses aides le font "bon" à s'en lécher les doigts.

La Villa du Poulet.

L'opinion du lecteur

Nos lecteurs sont invités à nous communiquer leur opinion sur tout sujet d'intérêt général et nous acceptons leur texte pour publication dans cette page avec grand plaisir. Autant que possible ne pas dépasser 400 mots ou une page et demie dactylographiée. Tous les articles doivent être signés. Nous n'acceptons pas les lettres anonymes.

"Les ingénieurs ont les vraies solutions au problème des inondations à Lachenaie"

Monsieur le directeur,
En date du 16 mars, page 10 de LA REVUE, un rapport complet sur les solutions à apporter aux problèmes des inondations à Lachenaie a été reproduit et vous demandez des commentaires de ceux qui le désirent.
Je trouve inconcevable qu'une administration municipale donne des permis de construction pour bâtir dans des endroits qui ont déjà été inondés. Mais le mal étant fait, il faut corriger et je crois que les ingénieurs Lalonde, Girouard, Letendre et Associés, ont les

vraies solutions aux problèmes des inondations. Ce sont, d'ailleurs, des choses que plusieurs citoyens ont déjà soumis à l'ancienne administration.
J'espère que la nouvelle équipe va bouger plus vite auprès du gouvernement pour faire accepter ce rapport.
La partie la plus importante de ce rapport est évidemment le détournement de la rivière Mascouche à l'endroit même où elle déborde à chaque fois. C'est aussi la solution la plus coûteuse.
A mon sens, ce coût n'est

rien si on compare la perte que les citoyens ont subi après dédommagement (20 pour cent de la perte réelle) et de la perte en valeur immobilière qu'ils subissent si ce n'est pas réglé bientôt.

Une dernière solution qui devrait être apportée le plus rapidement possible est la construction de ponceau assez haut et large aux deux endroits coupés du boulevard Saint-Charles. Ceci est du ressort du gouvernement provincial mais peut-être que si on leur faisait penser ça irait plus vite.

J'espère voir des solutions concrètes le plus rapidement possible.

Louis M. Cloutier, 2476, rue Patrick (CP. 487) Lachenaie.

J'applaudis au succès

Lorsqu'un des nôtres fait un pas de plus et obtient du succès, je suis le premier à m'en réjouir. J'apprends avec plaisir et satisfaction que le directeur de LA REVUE vient d'ouvrir bien grande la machine pour aller de l'avant.
En effet, LA REVUE vient de se porter acquéreur d'un édifice spacieux sur la rue Ste-Marie afin de prendre de l'expansion. A n'en pas douter, M. Despatie a des idées de donner à sa REVUE qu'il publie depuis 1959 la valeur d'un grand journal.
Deux grands pas de franchis

depuis ces deux dernières années. D'abord ce fut l'organisation sur la rue St-André et maintenant c'est au tour de l'installation dans un édifice plus vaste sur la rue Ste-Marie (anciennement United Auto Parts). Que de chemin parcouru depuis les débuts! Que de travail accompli depuis la fondation de la REVUE!
Les débuts ont eu lieu sur la rue Thérberge dans un boudoir, ensuite ce fut dans le garage près de la demeure du directeur. Toujours il fallait grandir; preuve que cette entreprise est en santé. La santé c'est tout;

c'est tout ce qu'il faut pour aller vers l'avenir prometteur.

Aimé Despatie mérite des félicitations pour son travail assidu et bien fait.

Voilà Pourquoi j'applaudis à son succès.

Roger Ouimet

-Taxi Co-op

La Coopérative de taxi de Terrebonne nous informe qu'elle vient d'accueillir un nouveau membre en la personne de M. Jean Gaudet qui fait du taxi depuis plusieurs années dans Terrebonne et qui était jusqu'à maintenant au Taxi Central. Il s'agit de la dix-huitième voiture-taxi de la Co-op.

BEAUSOLEIL



"le service courtois"

PLACE des SEIGNEURS
930 boul. des Seigneurs

529, rue SAINT-LOUIS
471-4158



Semaine de boeuf

BIFTECK

de palette, coupe régulière
COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

500g
1.58 lb

ROSBIF

de côte nature
COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

1.58 lb

ROSBIF

palette roulé
COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

1.68 lb

ROSBIF

côtes croisées
COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

500g
1.68 lb

BIFTECK

de côtes
COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

1.78 lb

ROSBIF

palette, coupe régulière
COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATEGORIE A

1.38 lb



La bonne coupe à tout coup

Nos viandes sont 100% garanties ou argent remis - Nous nous réservons le droit de limiter les quantités - Prix en vigueur chez vos voisins Métro jusqu'au 2 avril 1977

Beauté - Élégance

Rajeunissez votre cuisine

Évitez les intermédiaires, faites affaire directement avec l'entrepreneur et manufacturier



1500, Hansen (par Chemin Gascon et rue Angora)

St-Louis-de Terrebonne

471-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - Dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc

Enquête pour l'inondation

Une enquête était en cours par des bénévoles la semaine dernière afin de déterminer le montant des dommages causés dans les habitations touchées par la crue des eaux de la rivière des Mille-lies. Ces bénévoles ont questionné plusieurs familles de la basse-ville. Ces données seront ensuite remises au CLSC pour compilation et rapport.

PETITES ANNONCES PAR TELEPHONE

471-3719

Bien vous meubler c'est notre souci!



NOTRE SPECIAL EN AVRIL

Ensemble table et chaises en chêne massif

\$399



(les chaises sont coussinées)



PLAN MISE DE COTE
TERMES FACILES

PROFITEZ DU POUVOIR D'ACHAT DE 125 MAGASINS BONNE VALEUR

AMEUBLEMENT TERREBONNE INC.
931, LEON-MARTEL, TERREBONNE 471-8762

A.F.E.A.S. de Mascouche

(AC) Lors de la réunion mensuelle du Cercle de Mascouche, le 16 mars dernier, M. André Bordeleau, directeur du Centre des Services Sociaux de Repentigny, a conféré sur la délinquance juvénile. Il en a brossé un tableau des moins reluisant, en effet, on dénombre environ 30.000 enfants et jeunes dont la situation sociale est déplorable, voici quelques faits: des jeunes en situation d'abandon réel (ils sont susceptibles d'être adoptés mais par qui?), d'autres immobilisés dans des centres d'accueil, certains enfants handicapés hospitalisés durant de longs mois... Le problème réside dans le fait qu'il nous manque des ressources pour venir en aide à tout ce monde, et les services en place ont besoin d'être repensés en fonction d'une meilleure efficacité. De plus la famille doit continuer d'assumer son rôle de procurer à l'enfant un milieu propice à son développement physique, intellectuel, émotif et socio-culturel, la société doit également aider à exercer ces fonctions. Il faut donner aux jeunes le droit de participer au vaste projet collectif de bâtir une société humaine.

Campagne contre le cancer du poumon:
Mme Huguette Lamoureux, responsable de cette campagne, a reçu un don de la part

des membres du Cercle de Mascouche.

Emaux sur cuivre:

Mme Morin a entretenu les membres sur l'art de la fabrication des émaux sur cuivre.

Exposition:

A chaque assemblée mensuelle, on expose des travaux exécutés par des membres du Cercle, c'est bien fait et fort joli.

Bazar:

Dans le cadre des activités du Festival Socio-Culturel Lanaudière, l'A.F.E.A.S. de Mascouche organise un grand bazar qui se tiendra les 16 et 17 avril. On demande à tous ceux

qui profitent du Printemps pour "faire le ménage" de la cave au grenier, de conserver tout ce qui peut être encore utilisable et de venir le porter au local de l'A.F.E.A.S. à l'Oiseau Bleu. Si vous ne pouvez apporter ces objets vous-mêmes, on se fera un plaisir d'en faire la cueillette à domicile. Pour information appelez Mme Marie-Paule Gaudet, présidente, au 474-1530, ou encore, Mme Renée Gravel, vice-présidente, au 474-0723.

Dimanche de l'A.F.E.A.S. le 17 avril

Mme Marie-Paule Gaudet, présidente et directrice de section, a convié les membres à assister à la messe célébrée à 11h30 pour cette occasion.

Tony Roman au Grand Salon:

(AC) Les 30 - 31 mars et les 1 - 2 - 3 avril à 22h et à minuit Tony Roman donnera son spectacle au Grand Salon du Domaine Mascouche. Il sera accompagné d'un orchestre de quatre musiciens dont le célèbre guitariste Walter Rossi.

Pour informations: 474-0314.

UNE PETITE ANNONCE PAR TELEPHONE NE VOUS COUTE QUE \$1.75

471-3719



Dans l'ordre habituel, Jocelyne Monette, présidente du Club Fémina 77, Marc Laplante, conférencier invité, Anne-Marie Laliberté, secrétaire et Francine Reinhardt, vice-présidente. (photo: LE DECLIC)

VENTE AVANT PÂQUES

3 grands jours! 31 mars — 2 avril

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Chaussures confortables et de qualité, de l'Angleterre

LORD BENTLEY

ÉPARGNEZ

\$10



36% de Rabais

1788
LA PAIRE

La belle occasion d'épargner! Ce sont des souliers de qualité anglaise, de belle exécution: empeigne de cuir fin, semelles traitées à la résine et talons de caoutchouc, les caractéristiques du confort et de la durée. Coupes à la mode du jour en cuir lisse ou grenu d'un ton brun riche ou en noir: oxfords, moccasins surpiqués, brogues, loafers, modèles lacés et autres. Plusieurs ont une semelle double. En pointures pour la plupart des pieds masculins.

Zellers

LES GALERIES DE TERREBONNE
4125, BOUL. MOODY,
TERREBONNE



Fémina 77 à la cabane à sucre

(AC) Lundi soir, le 21 mars, c'était la réunion mensuelle du Club Fémina 77 au CEDEC de Mascouche. Les membres ont eu l'occasion de prendre un repas de style "cabane à sucre" avec tout ce que cela comporte, les assiettes étaient bien garnies et cela sentait bon

le sirop d'érable. Après le repas, M. Marc Laplante, docteur en sociologie et chargé des relations publiques au CEDEC, prononça une conférence sur les loisirs et tout particulièrement, les loisirs de la femme. Suit ensuite une période de questions durant laquelle la discussion fut très

animée. Ce fut au tour de la musique disco à nous "emplir" les oreilles, par la suite, des membres continuaient à discuter en petits groupes, d'autres dansaient sur des rythmes entraînants. La soirée prit fin sur cette note. Le prochain rendez-vous aura lieu le 18 avril.

Réunion des restaurateurs

L'Association touristique des Laurentides sollicite la présence de tous les restaurateurs licenciés à une réunion générale qui se tiendra le mardi 29 mars, à 14h au Pavillon Touristique de Sainte-Agathe-des-Monts. On y discutera particulièrement des problèmes régionaux en matière de restauration, de la promotion et de la publicité collective et des recommandations aux autorités gouvernementales.

Cour municipale

La prochaine session de la Cour municipale à l'hôtel de ville de Terrebonne aura lieu le mercredi 30 mars.

OUI

Nous acceptons les petites annonces par téléphone

471-3719

Tuyauterie P. A. R. enrg.

ACCESSOIRES DE PLOMBERIE AU COMPTOIR

471-2011

2894, boul. St-Charles

Lachenaie, Que.

Terratek Nero INC.

531 RUE MASSON, TERREBONNE 471-2771

Pose et installation de... CERAMIQUE - TERRAZO - MARBRE - COMMERCIAL - ARDOISE et RESIDENTIEL



Cheminée et Foyer Pré-Fab enrg.

Tél.: 648-6681

VENTE - REPARATION

Installation de foyers et cheminées préfabriquées

Spécialité: RESIDENCES DE 2 ANS ET PLUS

8964, boul. Riv.-des-Prairies

15 ans d'expérience à votre service

J. NERON

"LES PROFESSIONNELS"

CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.
VENTE ET SERVICE
545 NOTRE DAME

Pensez à votre piscine dès maintenant.

A 10 minutes de la région VIA 640

Tél.: 585-0100



Piscines creusées acier et vinyle, mur 42" hauteur. Vinyle 30 gauge. Aussi: Piscines fibre de verre et béton.

Piscines hors-terre

"Flipper"

COLECO

PISCINES VOGUE

Aussi: accessoires et équipements de marque Jacuzzi, chauffe-eau Comfort Swim, glissoires, etc., etc.

VALEURS SENSAS!

TROIS
JOURS
SEULEMENT

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
31 MARS, 1 - 2 AVRIL

Scie circulaire Black & Decker

7 1/4 type 2
modèle 7301
rég.: 26.88

SPECIAL
19.⁸⁸

Perceuse 3/8 de Black & Decker

de type 1
modèle 5726
rég.: 15.88

SPECIAL
10.⁸⁸

Régulateur d'intensité

avec contrôle à poussoir (dimer) de marque Leviton
rég.: 4.97

SPECIAL
2.⁸⁸

Coffre à outils

de marque INTERNATIONAL couleur rouge
rég.: 14.88

SPECIAL
9.⁸⁸

Rallonge électrique 100'

imperméable, de marque LEVITON (usage extérieur)
rég.: 11.97

SPECIAL
7.⁸⁸

Huile à moteur Quaker State

rég.: 1.07

SPECIAL
88^c
(limite 12 par clients)

Boyau d'arrosage 50'

garantie complète 100% vinyle durable
rég.: 3.77

SPECIAL
2.⁸⁸

Recouvrement à base d'acrylique

(primer) s'applique sur toute surface difficile à couvrir
rég.: 4.97

SPECIAL
2.⁸⁸

Presto GOURMET

fait de métal poli, contenant 5 pts
rég.: 25.88

SPECIAL
21.⁸⁸

Cafetière PHILIPS

10 tasses, automatique, filtre goutte à goutte,
rég.: 39.44

SPECIAL
31.⁸⁸

Fer à repasser

automatique à vapeur et à sec de marque GENERAL ELECTRIC
rég.: 34.88

SPECIAL
26.⁸⁸

Mini lecteur de luxe

(stéréo tape) 8 pistes et à cassettes de marque BRACO
rég.: \$79.88

SPECIAL
59.⁸⁸

Radio bande civile

(cb) 23 canaux émetteur récepteur de marque CITIZENS
rég.: 119.88

SPECIAL
78.⁸⁸

Poubelles à levier

choix de couleurs,
rég.: 7.57

SPECIAL
4.⁸⁸

Housse de siège

de luxe, en orlon, pour automobile
rég.: 8.97

SPECIAL
5.⁸⁸

Bicyclettes

pour garçons de style motocross couleur jaune et noir
rég.: 94.88

SPECIAL
74.⁸⁸

Chaises de toile pliantes

avec motifs fleuris, pour votre parterre
rég.: 5.97

SPECIAL
4.⁴⁸

Coutellerie 24 mcx

inoxydable, comprenant 6 couteaux, 6 cuillères à thé, 6 cuillères à soupe et 6 fourchettes
rég.: 7.97

SPECIAL
4.⁴⁸

Tente touriste

9' x 9' de marque WOOD couleur jaune et verte 100% coton plancher 100% polyéthylène avec poteau extérieur
rég.: 74.88

SPECIAL
54.⁸⁸

Hibachy double

fait de fonte, grille chromée hauteur de grille réglable
rég.: 5.97

SPECIAL
3.⁸⁸

ATTENTION

Chers clients, pendant ces trois jours de valeurs sensas, vous pourrez obtenir un des cadeaux suivants si vous êtes parmi les 200 premiers clients chaque jour.

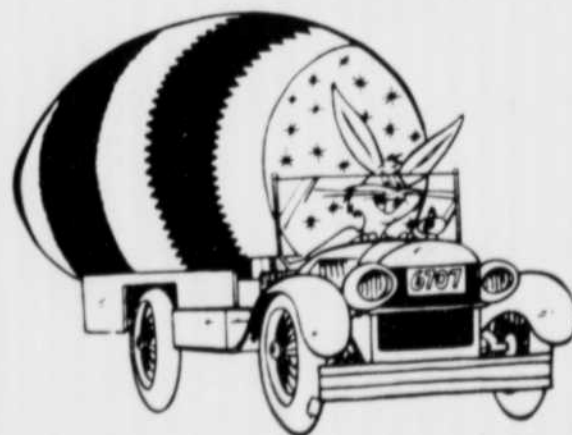
POUR MADAME

200 plantes par jour seront distribuées



POUR LES ENFANTS

du chocolat de Pâques pour les enfants accompagnés de leurs parents



POUR MONSIEUR

des paquets de trois rasoirs jetables BIC ainsi que des briquets jetables BIC



Zellers

LES GALERIES DE TERREBONNE
1125, boul. Moody, Terrebonne



Exposition de la Mascouchoise aux Galeries de Terrebonne

(MFDL) Les artisans de "La Mascouchoise" ont de nouveau été invités à exposer leurs travaux dans le mail des Galeries de Terrebonne, et ce pour deux fins de semaine consécutives, soit les 31 mars, 1er et 2 avril, ainsi que les 7, 8 et 9 avril.

Une douzaine d'artisans participeront à l'exposition et nous présenterons des travaux de tricôt, macramé, murales de tapisserie, emaux sur cuivre, poupées en chiffon, bois brûlé, cuir ciselé, cuivre, poupées en pommes séchées, lampes Tiffany, peils de Dieu, structures, murales et portes de foyer en métal. Les artisans de "La Mascouchoise" fiers de leurs œuvres,



seront heureux de renseigner toutes les personnes qui les visiteront, et leur fourniront tous les détails de fabrication de leurs travaux. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Les plaques de véhicules seront distribuées par les Caisses pop

Le ministre des Transports, M. Lucien Lessard, a annoncé la semaine dernière qu'à compter de l'an prochain, les automobilistes québécois pourront se procurer leurs plaques d'immatriculation dans les caisses populaires.

Le ministre a précisé que cette nouvelle façon de procéder "assurera un meilleur service aux automobilistes et éliminera le patronage".

À Terrebonne le service régional des plaques était assuré depuis plusieurs années par M. Georges Lachance, à son bureau du boulevard des Seigneurs.



Centre de Main-d'œuvre du Canada

878, boulevard des Seigneurs
TERREBONNE 471-3722

Cliniques de vaccination

Le service de santé communautaire de Lanaudière tiendra des cliniques de vaccination pour les nourrissons et préscolaires contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole, la rubéole et les oreillons aux endroits suivants:

TERREBONNE: Le lundi 4 avril, entre 2h et 4h à l'hôtel de ville.

MASCOUCHE: Le mardi 5 avril, entre 2h et 4h au sous-sol de l'église.

Liste des emplois disponibles

Voici la liste des emplois disponibles par l'entremise de votre Centre de Main-d'Oeuvre au 878, boul. Des Seigneurs - tél.: 471-3722.

Comptable (882) Commis au contrôle des stocks (905) Commis aux commandes (902) Commis en quincaillerie (832) Commis vendeuses (911) Pompiste (883) Représentant de commerce (820) Cuisinier de casse-croûte

(880) Barmaid (912) Bonnes à tout faire (888 - 865 - 916 - 872) Opérateur de "brake" (870) Apprenti électricien de camion (830) Ebeniste (890) Conducteur de machine à piquer (917) Presseur de vêtements (918)

Reparateur de pneus (914) Mécanicien (1048) Ajusteur-régleur d'avant train (autos) (915)

Partie de sucre

L'Association sportive des Renards du Nord vous invite à leur partie de sucre qui se tiendra le samedi 2 avril à la cabane chez Paul-Emile Majeau, à Saint-Esprit de Montcalm. Il y aura souper traditionnel et soirée dansante avec orchestre et disco-mobile. Les billets sont disponibles à la Taverne Gascon du chemin Gascon (471-0001) et chez les directeurs de l'association.

Investissements

Les investissements étrangers à long terme des Canadiens sont passés à \$68 milliards. Les avoirs des non-résidents ont porté le total des engagements extérieurs du Canada à \$81 milliards en 1975.

CARTES PROFESSIONNELLES

• ARCHITECTE

MARCEL DESROSIERS
ARCHITECTE ADBA
733, rue Chartrand
La Plaine 477-5477

• ARPEUTEURS

PIERRE LACAS
arpenteur-géomètre
3100, boul. Mascouche 474-2426
Mascouche

• AVOCATS

FOREST & RENAUD
AVOCATS
Gilles Forest - André Renaud
Adresse postale: 155, Notre-Dame, Suite 3, Place Repentigny, Repentigny
Sur rendez-vous: 581-3250
4750, bl. des Seigneurs, Saint-Louis-de-Terrebonne

CLAUDE PAQUETTE,
AVOCAT
Brière, Boivin, Paquette et Beaulac
240, SAINT-JACQUES, MONTREAL 842-9914
BUREAU DU SOIR LUN. - MERC. - VEND.
845, PLACE EYMARD, TERREBONNE: 471-4596

CLAUDE LEMIRE,
AVOCAT
3025, rue Sainte-Marie, Mascouche 474-1055
Bureau tous les jours de 9h à 17h
Le soir sur rendez-vous

Jean-Richard Laurence
AVOCAT
Bureau: jour et soir
471-2313
455, boul. des Seigneurs Terrebonne

• CHIROPRACTIENS

471-9190
Dr LUC-J. GAGNON
CHIROPRACTICIEN
Sur rendez-vous
761, rue L.-Lachapelle Terrebonne

Gilles-E. Chaput, B.A., D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRACTIQUE SUR RENDEZ-VOUS
2933, Ste-Marie 474-2981
Mascouche

• COMPTABLES

Bilodeau, Durocher & Associés
comptables agréés
Pierre Bilodeau c.a., m.d.a. Normand Durocher D.B.A., C.A.
3,100, boul. Mascouche 474-2428 Mascouche

• COMPTABLES

Lemire & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
CLAUDE LEMIRE, C.G.A., C.A.
315, RUE CLAUDE LACHENAIE
471-6439

Bureau le soir de 7h à 9h - Samedi 10h à 4h
Yvon Séguin, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ
694, rue Armand-Corbell Terrebonne

• DENTISTES

DR ALBERT ABDEL, D.D.S.
chirurgien-dentiste
Bureau sur semaine: à partir de 9h30 à m
878, Place des Seigneurs, Terrebonne 471-1771

DR GABRIEL MORO
Chirurgien-dentiste
BUREAU TOUS LES JOURS SUR RENDEZ-VOUS
741, rue St-Pierre Terrebonne 471-3231

• DENTUROLOGUE

JACQUES PERRAULT
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Bureau: lundi, mercredi, vendredi sur rendez-vous
861, rue Ouimet, Terrebonne 471-8775

• EVALUATEUR

Claude Durocher, E.A., E.A.E.
EVALUATEUR AGRÉÉ, prés.
EVALUATION IMMOBILIÈRE
PRÊT - SUCCESSION - ASSURANCE - FISCALITÉ
VENTE - PÉREQUATION SCOLAIRE - ETC.
SPECIALITÉ EXPROPRIATION
C. & H. Durocher & Associés Inc.
630, rue St-Michel, Terrebonne, Qué., (514) 471-6568

• IMMEUBLE

Tel. 471-8722 471-1536
Courtier en immeubles
Raoul Chartrand
Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et terrains
Bur. 478, St-Louis Terrebonne, P.Q.

• INGENIEURS

ALFRED TROTTIER
ingénieur-conseil - Arpenteur-géomètre
Duvernay
800, rue MONTROSE 661-9210
Téléphone:

Pour insertion d'une carte professionnelle dans cette page, veuillez composer 471-3719

• MEDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne
901, boul. des Seigneurs Terrebonne 471-1117
Dr Pierre Baril, M.D.
Dr Daniel Beaudoin, M.D.
Dr Pierre Dufort, M.D.
Dr Jean-Guy Larose, M.D.
Dr Marcellin Lemaire, M.D.
MEDECINE GENERALE
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
SALLE D'URGENCE
Sur semaine: 9h a.m. - 10h p.m.
Samedi-dimanche: 10h a.m. - 9h p.m.

RADIOLOGIE TERREBONNE Inc.
Heures pour examen sur rendez-vous
8h30 a.m. à 4h30 p.m.
EXAMEN D'URGENCE
8h30 a.m. à 10h p.m.
samedi 10h a.m. à 10h p.m.
Dimanche: 2h à 5h p.m.
7h p.m. à 10h p.m.
RADIOLOGISTES CERTIFIES:
DR N. ANTOUN, R. CHAGNON,
B. DESHARNAIS, M. LEMAY, R. L'ABBE,
R. SIMARD, PH. ROYER.
901, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, P.Q.
S.V.P. Prendre rendez-vous: téléphone 471-1477.

• NOTAIRES

Gravel, Gravel & Dagenais
Notaires
145, Saint-André, Terrebonne 471-9222 - 3001
Leopold Gravel, Robert Gravel, Pierre Dagenais

• OPTOMETRISTES

SUR RENDEZ-VOUS - SAMEDI INCLUS
Robert Lambert
Jocelyne Lemieux OPTOMETRISTES
VERRES DE CONTACT
LES GALERIES TERREBONNE 471-1668

OPTOMETRISTE
Dr Louis-André Paquin
Verres de contact
2963, boul. Sainte-Marie Mascouche
Pour rendez-vous: 729-7541 ou 474-2013

EXAMEN DE LA VUE
DR L.P. RAYMOND
Optométriste
Bureau sur rendez-vous
595, rue Théberge 471-3381
Terrebonne

• PHARMACIENS

YVES MATHIEU
pharmacien
PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-6664
CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE 474-2495

G. LeFrançois - H. Meunier
PHARMACIENS
471-4168
278, rue Saint-Joseph (Angle Saint-Louis) TERREBONNE

J.B. MESSIER
Pharmacien
546, rue MASSON TERREBONNE 471-3739

• VETERINAIRES

Hôpital vétérinaire des Seigneurs
DR MICHEL BOURQUE, m.v. 471-1480
DR PIERRE POITRAS, m.v.
HEURES DE CONSULTATION
LUNDI - VENDREDI: 2H A 4H ET 7H A 9H
SAMEDI: 10H A MIDI
980, boul. des Seigneurs Terrebonne

Clinique vétérinaire Grande-Allée
471-0595
VISITE A DOMICILE:
(PETITS ANIMAUX) SUR APPEL
VISITE A LA CLINIQUE:
le matin de 11h à midi
l'après-midi sur rendez-vous
le soir de 18h30 à 21h
le samedi de 10h à 13h
Dr PIERRE ROUSSELLE, M.V. 390, Grande-Allée
St-Louis-de-Terrebonne, Qué., JON 1N0
Première rue à l'arrière des Comptoirs de la Seigneurie par la rue Ouimet, puis Grande-Allée.

Opti-Terrebonne
Le Club Optimiste de Terrebonne nous apporte les informations suivantes dans son dernier bulletin hebdomadaire:
- Le dimanche 3 avril, l'équipe de Terrebonne rencontrera celle de Tracy de 11h à midi dans cette dernière ville au cours d'un match de hockey amical.
- On annonce que la tradition nel "gaz-o-ton" du Club se tiendra cette année encore au garage Lionel Grenier, boulevard des Seigneurs, le samedi 7 mai toute la journée. Le président du comité est Emilien Lévesque.

- Il y aura clinique de sang de la Croix-Rouge, sous les auspices du Club Optimiste Terrebonne le jeudi 2 juin dans un local à être déterminé. Emilien Lévesque sera aussi responsable du comité.
- On nous informe que trois jeunes de la Brigade de Terrebonne ont remporté des médailles de bronze lors d'une compétition individuelle à Hull.
- Les sénateurs du Club participaient le mardi 29 mars, chez Jean-Paul Sigouin à la sélection du comité de direction pour l'année 1977-78 et il y aura élections aux divers postes du bureau le lundi 4 avril.
- On a signalé à l'assemblée du 21 mars la présence de Antoine Gascon qui accompagnait Paul-Aimé Lamanque.

Les baptêmes du 20 mars à Mascouche

BRISSON, Joseph, Jacques, Stéphane, fils de Jacques Brisson, et de Lucie Dupont. Parrain: Jean-Paul Samuel; marraine: son épouse.
CANTIN, Marie, Geneviève, Véronique, fille de Jean-René Cantin et de Lauretta Perreault. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Perreault.

PAQUETTE, Jean-François, fils de Daniel Paquette et de Christiane Sénécal. Parrain et marraine: René Paquette, Danièle Paquette.

ROBITAILLE, Geneviève, Françoise, Julie, fille de Jean Robitaille et de Françoise Daigle. Parrain et marraine: M. et Mme Yves Robitaille.

SIGOUIN, Pierre, Maurice, Richard, François, fils de Pierre Sigouin et de Lise Godin. Parrain et marraine: Richard Gauthier, Nicole Godin.
ST-PIERRE, Marie, Denise, Myriam, fille de Raymond St-Pierre et de Ginette Lacoste. Parrain et marraine: M. et Mme Claude St-Pierre.

LEVEILLE, Joseph, Jacques, Roland, Pierre, fils de Jacques Léveillé et de Hélène Dubois. Parrain et marraine: M. et Mme Basil Rudolph Hope.

LEVEILLE, Joseph, Emilien, Jean, Martin (jumeaux). Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Asselin.

C.L.L.A.: Tournoi de ping-pong

Tel qu'annoncé dans un récent communiqué, il est maintenant officiel qu'un tournoi de ping-pong sera tenu au lac André, samedi et dimanche, les 2 et 3 avril prochains. Ce tournoi aura lieu en la salle André Paquette et sera sous la responsabilité de Jacques et Richard Tremblay, membres du Comité des loisirs du lac André. Il va s'en dire que ce tournoi a connu un succès sans précédent l'an passé et nous escomptons bien qu'il en sera de même cette année. Quatre catégories seront inscrites au programme de ce tournoi:

1. Garçons de 9 à 13 ans
 2. Juniors de 14 à 18 ans
 3. Hommes, 19 ans et plus
 4. Femmes, 13 ans et plus.
- L'an passé, plusieurs participants ont fait les frais de ce

ou l'admission a été fixée à \$2. Le tournoi est ouvert à tous et nous vous invitons à vous procurer vos billets avant le 26 mars (date limite). Pour informations relativement à ce tour-

noi, vous êtes priés de communiquer avec Jacques Tremblay à 478-1831 ou Richard Tremblay à 478-0388. Plusieurs trophées seront mis en jeu. (Albert Rossi, publiciste)

Des félicitations à l'administration municipale de Lachenaie

Il est très rare que des citoyens félicitent leurs administrations publiques surtout en période de crise, comme c'est le cas lors d'inondations printanières.

Le lundi soir 21 mars, au moins deux citoyens de cette ville se sont dit satisfaits du travail qui a été accompli par la municipalité au cours des heures qui ont précédé et suivi l'inondation dans la ville. Un ancien conseiller municipal, M. Yvan Meunier, a particulièrement félicité l'administration pour son travail, dont celui du coordonnateur, M. Daniel Archambault et celui du conseiller Saint-Pierre.

En fait on a dit au conseil que les efforts avaient été fructueux cette année et beaucoup mieux que ceux de l'an dernier. On a insisté particulièrement sur le fait qu'il faudrait faire encore plus pour éviter des désastres aux familles dans les années à venir.

M. le maire Roland Dupré a fait une brève rétrospective des événements et il a insisté sur le fait qu'il ne fallait pas trop compter sur les gouvernements supérieurs pour aider les gens, qu'un effort commun de tous les citoyens intéressés dans les situations d'urgence étaient préférables.

Un citoyen avait précédemment dit au conseil qu'il fallait se défendre seul et il a apporté l'exemple de Bois-des-Filion qui a réussi à s'organiser pour contrer les inondations dans son territoire.

Subvention pour la centrale: Au mardi 15 mars, le conseil municipal de Terrebonne n'avait pas encore reçu une réponse de Québec

Au cours de l'assemblée du conseil municipal de Terrebonne, le mardi soir 15 mars, les contribuables ont appris qu'aucune réponse n'avait encore été reçue du ministère des Affaires municipales en marge de la demande de subvention faite dans une lettre du 8 février au ministre Tardif, pour la centrale de filtration.

Il a été suggéré qu'un télégramme soit envoyé au ministre le mercredi 16 mars afin d'avoir une réponse.

Le conseiller Philippe Grenon, devant ces faits, a proposé qu'on impose dès maintenant des quotas d'eaux aux municipalités afin de prévoir les problèmes qui surgiront l'été prochain dans la distribution de l'eau potable. Il n'a pas rallié l'opinion favorable de ses collègues.

On a rappelé aussi qu'aucun contrat ne sera signé avec l'entrepreneur général tant que le montant de la subvention ne sera pas connu, ce qui retarde d'autant la construction de l'agrandissement de la centrale.

Ciné-Jeunesse à Mascouche

(AC) Le service de la récréation de la Ville de Mascouche annonce la projection du film: LA GUERRE DES MONDES de H.G. Wells. Il s'agit d'un film de science-fiction d'une durée de 85 min.

Le 2 avril: 13h30 école La Mennais. Le 3 avril: 13h30 école Le Rucher. Admission: \$0.75 Prix de présence.

Vie de mon village - Saint-Henri-de-Mascouche

Evidemment, la Semaine Sainte dans notre paroisse sera célébrée avec esprit de foi et sous des formes nouvelles. Voici quelques détails disponibles pour l'instant.

Dimanche, le 3 avril, nous célébrerons les Rameaux avec du très beau chant spécialement à la messe de 11h30.

Horaires des messes: 9h avec un animateur, 10h15, messe d'enfants, 11h30 avec la chorale.

Mercredi, le 6 avril, tous les diocésains sont invités à la messe à la cathédrale de Joliette durant laquelle l'évêque consacre les huiles saintes à 20h. Des marguilliers rapporteront les huiles pour la paroisse Mascouche et les remettront à M. le curé au cours d'une brève cérémonie jeudi soir.

Judi Saint, le 7 avril, nous célébrerons l'Institution de l'Eucharistie et du Sacerdoce.

L'office sera célébré à 19h30 avec grand appareil et simplicité tout à la fois.

Les prêtres de la paroisse cocélébreront, accompagnés de douze apôtres.

Le célébrant principal procédera au lavement des pieds de trois apôtres. Les participants pourront communier au corps et au sang de Jésus. Le chant sera assuré par la chorale.

A la fin le T.S. Sacrement sera déposé pour l'adoration jusqu'à 22h.

Vendredi Saint, le 8 avril, à 14h30 office avec le Jeu de la Passion par un groupe de "mimes". Cela fera peut-être réfléchir sur la Passion plus qu'une simple lecture.

Des gestes, quelques paroles, une interiorisation de la Passion. Venez voir!

Le soir à 19h30, Chemin de la Croix récitée avec du très beau chant entre les stations. Le texte est adapté aux circonstances de vie actuelle.

Samedi Saint, veillée pascale à 19h30. Nous confèrerons le baptême à trois enfants.

La célébration de la lumière sera très belle et la joie de Pâques nous inondera.

Dimanche de Pâques le 10, les messes à 9h - 10h15 - 11h30 avec des alléluias!

Les marguilliers délivrent des soumissions à ceux qui en demandent pour l'entretien du cimetière et du terrain de la Fabrique pour la saison 1977.

Les soumissions devront revenir pour le 19 avril à 18h et seront ouvertes le soir à l'assemblée de 20h.

En 1952, Mlle Lucille Sévigny prenait la relève de l'organiste de St-Henri-de-Mascouche. C'était un dimanche de mars et depuis Mlle Sévigny agrémente les offices liturgiques de la belle musique.

25 années de service, ça mérite d'être souligné. Nous sommes heureux, au nom des paroissiens, de dire notre reconnaissance et de présenter nos vœux à notre organiste.

Dimanche le 3 avril à 2h30 les élèves des 2èmes années de l'école Sacré-Coeur, accompagnés de leurs parents, s'avanceront pour la première fois de l'Eucharistie. C'est un grand jour pour eux, pour leur famille et la paroisse. Bienvenue à ces enfants. Que notre communauté paroissiale les accueille chaleureusement!... Mardi le 5 avril nous reprendrons la fête à l'école.

A. Breault, ptre, curé

PLACEZ VOTRE ARGENT DANS UNE VALEUR SURE PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE \$192,000 d'obligations

Nous offrons, tant qu'il en restera:

PLACEMENTS DE 1-2-3-4-5 ans	6-7 ans	8-9-10 ans
INTERET ANNUEL 9%	9 1/2 %	9 3/4 %

- Négociables en tout temps au prix du marché
- Intérêt versé en février et août de chaque année
- Placements libres d'impôt si déposés dans Plan d'Épargne-Retraite Enregistré

tré ou Plan d'Épargne-Logement Enregistré

- Placements en tranches de \$500 et plus

OBLIGATIONS DE VILLE DE LAVAL 9 3/4% pour 7 à 10 ans

Notre représentant régional:



Serge Desjardins

CRANG & OSTIGUY INC.

Sainte-Adèle: 701, ave. Notre-Dame
Tél.: 229-3646

Montréal: 500, rue St-Jacques
Suite 601
Tél.: (514) 842-4231
(appelez à frais virés)

N'attendez pas l'échéance des obligations que vous détenez pour les échanger contre des nouvelles. Appelez-nous aujourd'hui pour discuter d'un échange éventuel.

pm inc. 728-9283
PERAIR MECANIQUE INC.

Air Climatisé - Réfrigération
Chauffage - Ventilation

3958 EST, RUE BELANGER,
MONTREAL, P. QUE. H1X 1B7

FOYERS ET CHEMINEES
PREFABRIQUES
VENTE ET INSTALLATION

FRANKLIN
100% EN FONTE. SELKIRK
METALBESTOS



Les foyers sataniques

185, rue Saint-André, Terrebonne 471-1605



Nous posons les
barres de tir sur
toutes marques
d'autos pour
trailers et roulettes

ROMEO VAILLANCOURT ET FILS

103, rue St-Louis, Terrebonne
Jour: 471-8596
Soir: 471-4933

No 6-3527
MENUISERIE GENERALE

Léopold Limoges & Fils Limitée
SPECIALITE: ARMOIRES - MOULURES

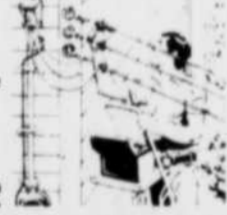
91, Montée Masson Terrebonne

André Chapleau Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialiste en chauffage électrique

391, rue Saint-Pierre

TERREBONNE 471-4422



EXCAVATIONS NORMAND BEAUREGARD INC.
EXCAVATION ASPHALTE



Vente et transport de:
terre - terre noire
sable - gravier
Service de
pelle mécanique
2316, St-Henri,
Mascouche
474-2580 - 2820

TERRASSEMENT AVEC
BULLDOZERS ET LOADERS

MASCOUCHE LUMBER ENRG.



474-0556
2940, DUPRAS,
MASCOUCHE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Portes et châssis
Finition
Menuiserie
Peintures
"Martin Senour"



Armoires de cuisine
Toujours un excellent service... et des prix raisonnables

PENSEZ MAINTENANT A LA SAISON CHAUDE

Venez voir nos roulettes et tentes-roulettes

ROULOTTES STE-ANNE INC.

Rte 335
Ste-Anne-des-Plaines

478-1772



Accessoires de camping
Plan mise de côté
Financement bancaire

"LEXTRA" Lionel Satellite

TAURUS APALACHE

Grand choix de roulettes
et tentes-roulettes
nouves et usagées

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DE 9H A.M. A 9H P.M. SAMEDI ET DIMANCHE DE 9H A.M. A 5H P.M.

LA TOYOTA CORONA EST PLUS QU'UNE VOITURE MOYENNE.



C'EST UNE MOYENNE VOITURE!

Si vous pensez, comme bien des gens, que Toyota ne fabrique que des voitures petites, faibles et économiques, nous avons une moyenne nouvelle pour vous: la Toyota Corona. C'est une voiture de taille moyenne et de grand confort, et c'est aussi une voiture fiable et économique. Elle est offerte en deux modèles, pour mieux satisfaire ceux qui en veulent plus pour leur argent: le sedan 4 portes et la familiale 5 portes.

Consultez cette fiche technique. Vous verrez pourquoi la Corona est une voiture de luxe qui peut en prendre. Alors... si vous cherchez une moyenne voiture, passez chez votre concessionnaire Toyota et faites l'essai d'une Corona... elle aussi est dure à battre!

FICHE TECHNIQUE: Sedan 4 portes/Familiale 5 portes
 • Robuste moteur de 2.2 • Allumage électronique • Transmission manuelle à 5 vitesses • Freins à disque assistés à l'avant • Pneus à carcasse radiale ceinturée d'acier
 • Carrosserie monocoque • Aération continue à air pulsé • Dégivreur électrique de la lunette arrière • Chauffe-glace ultra-puissante • Sièges-baquets entièrement inclinables
 • Et plus encore...

TOYOTA
DUR A BATTRE!

Garage L. G. Léveillé

501, boul. Terrebonne

Tél.: 471-4117

PETITES ANNONCES

Toujours à votre service pour impôt, même si je demeure à Laval, cette année, Jean Routhier: 668-1323. (P)

Désirais louer garage ou grange pour entreposer matériaux de construction, téléphonez à 478-1244.

Entreposage pour motoneige, saison d'été, 1er avril au 30 septembre, 666-8495 ou 8996.

OPERATRICE DEMANDEE
sur polisseuse de matière plastiques. Aucune expérience requise. Salaire de départ: \$3.25 à 40h par semaine. S'ad. Industrie ZED, 471-7622. (30-6P)

Mesdames, voulez-vous un travail facile, intéressant, temps plein, temps partiel, Sarah Coventry Cie de bijoux de fantaisie vous attend, échantillons fournis gratuitement. 666-3851 (30-6-13 P)

Homme et femme demandé \$55 argent \$\$\$ Voulez-vous votre propre commerce. Voici votre chance. Nous avons dans le moment quelques ouvertures à temps plein ou partiel dans Mascouche, Lachenaie, La Plaine. Pour plus de détails, contactez Fuller Brush Cie Ltee, tél.: 1-514-759-1025 (9-16-23-30).

ON DEMANDE

Opératrice demandée pour travailler à domicile, pour fabrication de robes, (produits de bonne qualité), bon salaire, tél.: 649-8059, 849-8050.

Besoin 1 logement, 4 à 5 pièces, un bas seul, pour mai, juin. Bonne référence, dans Terrebonne ou Bois-des-Filion, appelez 665-8835 (16-23-30 P).

Cherchons local chauffe, région de Bois-des-Filion, minimum de 1,500 p.c., tél.: 621-2538.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
 1 A N T I F A R
 2 A M I R A A L E
 3 C H I M I E R
 4 S E P T E M B R
 5 A T A R G E S
 6 A M A R I T A
 7 E A N S E S
 8 S O A A A A A
 9 I O A I A
 10 A M A R I T A
 11 A N T I F A R
 12 A M I R A A L E

Peintre-tapissier demandé, travail à l'heure ou contrat, prix sans compétition, ouvrage garanti, Michel: 478-2264. (P)

Jeune couple cherche appartement 5+, dans Terrebonne, 621-2400 jour, 387-0489 après 4 h; hrs: (30-6 P)

Livreux demandé pour restaurant, travail à temps plein ou partiel, téléphonez: 474-1761 ou se rendre au 3101, boul. Ste-Marie, à Mascouche.

Prendrais passager, Terrebonne-Montréal, 6 a.m. retour vers 3-30 ou 4 hrs, vers l'est, Montréal traverse entrée métro, 471-8467. (30-6 P)

Recherche maison de pension, dans Terrebonne ou Ste-Jean, pour 3 garçons très propres et distingués, parents très bon prix, s'adresser après 5 hrs à 471-0641. (P)

ACHETERAIS
Plaques d'immatriculation (neuves), n'importe quelle année, n'importe quel pays.
BERNARD CLERMONT
471-4101
661-7018
(30 mars incl. P)

LAVAL
A 2 MILLES DE TERREBONNE
Près autoroute 25, bungalow 5 1/2 pièces, pierre-brique, 30 x 42, abri d'auto, magnifique terrain paysagé 10,000 pi. car. aucun voisin immédiat. Transport en commun.
Prix \$35,900. 666-9307

AVIS IMPORTANT!!!
Besoin urgent de propriétés à vendre
Pour vendre votre propriété rapidement et sans problème, consultez un gars qui connaît ça!
PIERRE SAVARD
Psst! Psst! Nous finançons nos acheteurs!
Le Permanent Courtiers 471-4444 327-1649

Systeme de VENTE GARANTIE GOULET



IMMEUBLES GOULET REALTIES INC.
CECI EST NOTRE ECRIURE FAVORITE. NOUS DONC DE FAIRE EN SORTIR QU'UN LA POSE SUR VOTRE PROPRIETE
REPRESENTANTS:
C. Goupil: 471-8304
D.J. Fortier: 471-7376

NOS BUREAUX SONT AUSSI OUVERTS LE SOIR, LES FINS DE SEMAINE ET LES JOURS FERIES • 3130 est, rue SHERBROOKE, MII

Demande logement pour personnes âgées, Terrebonne ou Lachenaie, 471-9314. (P)

AUTOMOBILE

Honda 1975, ST 90, tout équipée, très propre, Austin Marina GT 1972, pièces d'Austin, 471-7218.

Dodge Demon 1972, V-8, 318, 2 portes, servo-freins, servo-direction, radio, bonne condition, 477-5658.

Volkswagen 65, 4 Michelin, chauffelette à gaz, bonne mécanique, appelez après 5 hrs: 471-4258, 5550. (P)

Corvette 72, parfaite condition, vendrais ou préférerais échanger pour auto compacte en bonne condition, plus compensation en argent, 477-9845.

Chevelle Malibu 307, hardtop, 1971, tres propre, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été radiaux, 471-8377.

Auto marque Charger 1971, très bonne condition, tél: 471-3196 (23-30 P)

Terrebonne, Ste-St-Jean, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meuble ou non meuble, construction neuve, bord de l'eau, stationnement privé, câble chauffage électrique, thermostat individuel, service lavasse sècheuse, occupation immédiate, 471-4017 (11 mai incl.)

2 terrains voisins situés sur rue Sarrazin, Ferme Leveillé, 70 x 100 chacun, 471-0141 (23-30 P)

Terrebonne, joli bungalow, 5 1/2, avec entrée split, dans secteur très résidentiel, vendu à prix d'automne, 10 minutes du pont Pie IX, ROBERT ST-ONGE, 621-0710, 430-5312, Fiduciaires Courtiers.

Bungalow, sous-sol fini, remise, grand jardin, rocaille, grand terrain, construction de brique, cause achat de terre, 235, Someca, Lachenaie, 471-5409.

Terrebonne, bungalow, 10 pièces, chauffage électrique, foyer, près écoles et magasins, 471-0629. (P)

Duplex à vendre, 7 ans, pierre et brique, 2-5 1/2, sous-sol fini, terrain 70 x 90, 794, Chartrand, Terrebonne, 471-8934, prix à discuter, pas d'agent, raison départ. (30-6)

Magnifique chalet, situé nord des Laurentides, grand terrain boisé sur le bord du lac, particulier, 478-1332.

Pour l'achat ou la vente de votre propriété, consultez
ZACHEE DESCHENES
Tous les services incluant l'administration de propriétés
Bureau ouvert 7 jours
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
Bureau: 254-4566 Domicile: 471-4679

GARDERAI

Mascouche-Heights, boul. Raymond, maman d'une petite fille de 3 ans, garderais enfant journée ou semaine, très bons soins, 477-1630.

Etudiante, garderais enfant la fin de semaine, le mois de juillet et août, 471-6160.

Dame française, bonnes références, garderais enfants du lundi au vendredi, \$30.00, 477-0832. (30-6 P)

Garderais fillette, 2 à 3 ans, à la journée, lundi au vendredi, Domaine La Seigneurie, Terrebonne, 471-4896. (P)

VENTE DE PAQUES

LA QUALITE DOMINE
REG. \$189 SPECIAL: L'ENSEMBLE \$159.00
BERNINA-OMEGA
Gratit: Garantie de 20 ans plus boni de 2 ans de mon service après-vente inclus.
TERME FACILE... ICI LIVRAISON IMMEDIATE... OU PLAN DE MISE DE COTE
— TOUTES MARQUES —
• Réparations garanties • Service à domicile
• Pièces en stock • Estimé gratuit
• Vente - échange - location • Terrebonne et région
• 19 ans d'expérience
CENTRE DE COUTURE "TERREBONNE"
J.-C. Plante, propriétaire
TEL.: 471-8386
187, Ch. Gascon, (près Rte 640) Terrebonne

Fiducie du Québec le "Trust" des Caisses populaires

NOTRE DEVISE VOTRE MAISON SELON VOS BESOINS ET VOTRE CAPACITE DE PAYER
Procurez-vous
PROPRIETES A VENDRE à votre Caisse populaire!

- SAINT-FRANCOIS - Maison canadienne en brique, intérieur chaleureux avec beaucoup de bois naturel. Salon avec grand foyer. Située à la campagne mais à proximité des écoles primaires et grandes routes. Idéal pour gens romantiques. Prix réduit.
- SAINT-FRANCOIS - Bungalow pierre des champs, 5 pièces. Salon avec foyer. Sous-sol semi-fini. 4 chambres. Terrain 65 x 100 clôturé. Beaucoup d'arbres. Demande \$37,900.
- SAINT-FRANCOIS - Vous voulez partir en affaires à votre compte? Installez-vous dans cette grande maison de pierre taillée 32 x 47. 6 pièces. Garage double, sur terrain commercial de plus de 43,000 p.c.
- TERREBONNE - Duplex âgé. Centre-ville. 1 x 4, 1 x 3 1/2, plus un espace pour commerce. \$20,000.
- LA PLAINE - Bungalow en brique 29 x 52 avec garage. Sous-sol avec beau foyer de brique. Terrain 90 x 110. Taxes minimes. Prés route 640.
- MASCOUCHE - Cottage neut "style montagnard", 5 pièces. Foyer. Sous-sol à la grandeur. Grand terrain boisé 160 x 90. Fait vendre rapidement.
- SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE - Rue Beauchemin près Champ St-Joch, 2 terrains 75 x 150. Rue pavée. \$2,500 chacun.
- MASCOUCHE - Grand bungalow pierre, 60 x 32. 4 chambres au rez-de-chaussée. Salle de séjour avec bar. Cuisine et dinette 31 x 15 avec accessoires inclus. Armoires en frêne. Piscine chauffée. Terrain 240 x 112 clôturé. Prix discutable.
- MASCOUCHE - Rue Saint-Henri. Maison blanche, 2 étages. 6 pièces. Intérieur authentique des maisons de campagne du temps. Électricité et plomberie neuves. Chauffage électrique. Boutique, garage et écurie attenants. 11,900 p.c. Terrain zone commerciale. Prix réduit.
- MASCOUCHE - Rue Jaywood. Cottage 6 pièces, 4 chambres. Tapis partout. Sous-sol libre. Terrain 100 x 100. \$315. taxes annuelles. Prix et conditions à discuter.
- MASCOUCHE - Libre pour l'acheteur. Bungalow 26 x 40, 5 pièces. Portes patio. Auvent. Cabanon. Sous-sol isolé. Terrain 80 x 140. Clôture. \$34,500.
- MASCOUCHE - Rue Saintonge. Reprise de finance. Bungalow papier brique, 30 x 31 x 40 avec solarium. Garage détaché. Terrain 100 x 136. Demande \$15,000.
- SAINT-VINCENT-DE-PAUL - Placement: bâtisse en brique comprenant 2 commerces et 3 logements. Rapporte \$11,000 par année. Baux avec clause d'augmentation. Ouvert pour bonne offre. Succession.

SI VOUS VOLEZ VENDRE OU ACHETER VOTRE PROPRIETE, APPELEZ:
MICHELLE VEZINA
représentante
382-5276 (bureau) 471-4359

V'NEZ FAIRE UN TOUR, C'EST LA VENTE SURBOUM!

MACHINE ÉLECTRONIQUE DIANA*
Choisissez votre point, poussez un bouton et coupez. Avec Diana c'est aussi simple que cela. Pas de cames, ni de disques. Diana offre les points droit, zig zag, extensible et une gamme de points, fantaisie, tous au bout de votre doigt. Modèle comprise Ord 5049-951.

LA ZIG-ZAG FASHION MATE*
Pratique petite machine remplie des caractéristiques de qualité Singer. Elle offre les points droit et zig-zag, 3 positions d'aiguille, elle fait les boutonnières, coud les boutons, surteite et repasse.

NOIR PRIX SURBOUM \$111

V'NEZ FAIRE UN TOUR, C'EST LA VENTE SURBOUM
ÉPARGNEZ '80

ASPIRATEUR-TRAÎNEAU À BUSE MOTORISÉE
Nous avons aimé notre aspirateur-traîneau Golden Gate à la buse motorisée Carpet Partner pour vous offrir une puissance accrue de nettoyage. Brosse tournante motorisée, commande d'époussoir de tapis et d'aspiration, système de triple filtration et accessoires de luxe.

NOIR PRIX SURBOUM \$158

VOUS TROUVEREZ UN ASPIRATEUR SINGER À PARTIR DE \$48

SINGER
LES GALERIES DE TERREBONNE - 471-2211

DES SUPER AUBAINES SUR TOUT!

H & R BLOCK a 17 raisons qui devraient vous inciter à les laisser préparer votre déclaration d'impôt.

Raison numéro 1.
H & R BLOCK n'a pas augmenté sa cédule de frais. Elle demeure la même que l'an passé.
Et, comme toujours, plus simple est la déclaration, plus bas sont nos frais.
Cette année, plus que jamais, H & R BLOCK devrait préparer votre déclaration.

Facilité de paiement
Vous accorderons une généreuse allocation sur votre machine à coudre peu importe son âge ou sa marque.
*Marque de commerce de la Compagnie Singer du Canada Ltee
Le prix peut varier.

H&R BLOCK POUR VOTRE IMPÔT
548, boul. des Seigneurs Terrebonne 471-8805
Semaine: 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

LES IMMEUBLES TMS INC. REALTIES

LA RIVE NORD, C'EST NOTRE AFFAIRE

- Mascouche** 3206 Joli bungalow, fini stucco, 5 pces, chauffage fournaise à l'huile, cascade 40 inclus, situé sur terrain 58 x 100. Prix demandé \$15,000.
- Nicole Bélanger Wood**, 477-5742.
- Mascouche-Nord** 3229 2 chalets d'été, déclin d'aluminium, grand garage, piscine hors-terre, immense terrain boisé et gazonné.
C. André Gaudreault, 621-6442.
- Mascouche-Ouest** 3239 Bungalow semi-split, brique et alcaïn, 5 pièces, 3 c.c., chauffage électrique, base de foyer, grand terrain, financement à 95%.
Nicole Belanger Wood, 477-5742.
- Mascouche** 3230 Joli bungalow, 7 pces, foyer naturel, terrain 15,000 pi. ca., payagé, borné par la rivière. Prix demandé \$31,000.
Richard Verrette, 474-0173.
- Terrebonne** 3130 Bloc 16 logements, 5 1/2 pces, revenu annuel \$40,000.
André Gaudreault, 621-6442.
- Terrebonne** 3171 Cottage brique et pierre, garage, grand solarium, 10 pces, possibilité de 8 c.c. Engré sur magnifique terrain, bord de l'eau. Site idéal pour foyer de personnes âgées.
André Gaudreault, 621-6442.
- St-Louis-de-Terrebonne** 3217 Bungalow aluminium, 5 pces, sous-sol fini, pourrait être loué. Terrain 70 x 90.
Gilberte Bourgault, 581-3291.
- ST-Louis-de-Terrebonne** 3244 Bungalow 1974, déclin d'aluminium, 4 c.c. à coucher, sous-sol fini, terrain payagé.
Richard Verrette, 474-0173.
- R.D.P., boul. Gouin** 3243 Joli bungalow, intérieur style canadien, terrain paysagé, vue sur la rivière. Prix demandé \$30,000.
Richard Verrette, 474-0173.
- LA PLAINE** 3201 Dépanneur, bon chiffre d'affaires, plus maison mobile meublée, sur même terrain de 100 x 100, clôturé 3 faces.
Richard Verrette, 474-0173.
- La Plaine** 3246 Petite maison en déclin d'aluminium, 5 pces, 2 c.c., semi-meublée, sur 10,000 pi. ca.
Gilberte Bourgault, 581-3291.
- St-Alexis-de-Montcalm** 3235 Terre de 80 arpents avec érablière et maison de ferme. Equipée d'instruments aratoires et bâtiment.
Gilberte Bourgault, 581-3291.
- Rppentigny** 3157 Joli bungalow, brique et ciment, 6 1/2 pièces, chauffage central et chauffe-eau à neuf. Situé sur terrain de 65 x 100.
Gilberte Bourgault, 581-3291.

1699, STATION ROAD, 477-5742

Les citoyens du "Côteau" dans Lachenaie veulent des réponses du conseil municipal

Les citoyens qui habitent le "Côteau" dans la partie nord-ouest de la ville de Lachenaie veulent depuis plusieurs semaines obtenir des réponses du conseil de cette municipalité et comme ils auraient de la difficulté (selon eux) à se faire entendre en assemblée publique, ils ont décidé de convoquer une réunion avec deux des

conseillers, soit MM. Yvon Beaulieu et Fabien Beaudin. Cette rencontre devait avoir lieu ce mardi 29 mars au domicile de M. Alarie, au 1142, rue Venus et regrouper tous les citoyens qui le désirent.

Selon Madame Alarie qui a communiqué avec LA REVUE la semaine dernière, on pose-

rait des questions aux conseillers afin d'obtenir des réponses.

Ces citoyens aimeraient savoir du conseil, par exemple, si le règlement qui interdit la circulation des motos est bien respecté et demandera que des affiches soient installées interdisant cette circulation.

Ils désirent aussi qu'on installe des panneaux de signalisation pour limiter la vitesse,

interdire le dépôt d'ordures et le stationnement de minuit à sept heures le matin.

Les citoyens ont aussi d'autres griefs et suggestions à apporter à l'attention du conseil municipal. Toutes ces questions devaient être apportées aux deux conseillers mardi soir.

Nous aurons donc la semaine prochaine un compte rendu à ce sujet.

Le conseil municipal de Lachenaie demande à Québec de retarder l'envoi des factures

Une autorisation d'envoyer les factures de taxes de 1977 seulement à compter du 1er avril a été demandée par le conseil municipal de Lachenaie au ministère des Affaires municipales lors de l'assemblée du 21 mars.

Dans sa résolution adoptée à l'unanimité, le conseil explique que les changements de secrétaires-trésoriers depuis quelques mois ont influé sur le

travail de secrétariat. Rappelons que l'ex-secrétaire, M. Luc Amireault, avait été limogé par le conseil le 28 décembre dernier et qu'il n'a été remplacé qu'en fin janvier par M. Marcel Mathieu.

On explique également que les listes de changements de propriétés n'ont pas été complétées, que les charges n'avaient pas été améliorées pour aménagements locaux de travaux municipaux sont à réviser.

POSE DE GYPROC
TIRAGE DE JOINTS
DECORATION

G. GRAVEL

Entrepreneur

183, RUE REMI
LACHENAIE
471-9735



Une autre demande de Lachenaie pour (au moins) un comptoir postal

Les citoyens de la municipalité de Lachenaie sont privés des services d'un bureau de poste local depuis 1972 alors que le ministère des Postes ferme l'établissement situé boulevard Saint-Charles à cause de sa non-rentabilité. Il y a maintenant cinq ans, tous les services de ce bureau étaient transférés au bureau de poste central de Terrebonne, le postillon partant de ce bureau pour faire sa ronde.

Il reste que plusieurs citoyens, surtout ceux du centre et du Carrefour des Fleurs qui demeurent à plusieurs milles de Terrebonne, sont obligés de se déplacer pour obtenir des services postaux.

Au cours de son assemblée du lundi soir 4 avril, le conseil municipal, à la demande de

nombreux citoyens, a décidé de faire appel encore une fois au ministère à Ottawa pour obtenir, au moins, un comptoir postal dans la ville.

Le conseiller Yvon Bisson aurait préféré qu'une demande soit faite pour un bureau de poste mais il s'est rallié à ses collègues pour obtenir au moins un comptoir. On fera quand même la résolution pour les deux objets.

Pour des facteurs

Le conseil demandera aussi au ministère des Postes s'il y a possibilité d'établir une route de facteurs dans le Carrefour des Fleurs et les terrasses Mathieu et Bissonnette où on compte environ 1200 habitants.

Conseil de Lachenaie

Tous les membres du conseil municipal de Lachenaie participaient, le lundi soir 21 mars, à une assemblée d'ajournement. Voici quelques notes à ce propos.

- La limite de crédit bancaire en attendant la perception des taxes de l'année en cours devra être de \$325.000 au lieu de \$200.000 comme demandé en décembre dernier.

- Le maire Roland Dupré a été délégué au colloque régional de l'Union des municipalités à Lachenaie le samedi 26 mars. La délégation pour les loisirs était composée de MM. Richard Piche, conseiller et Serge Noël, directeur des loisirs.

- Il a été demandé au ministère des Affaires municipales l'autorisation de présenter les états financiers de l'année

1976 seulement à la fin de juin 1977, les nombreux changements au secrétariat municipal ne permettant pas de terminer les vérifications nécessaires avant cette date. Le secrétaire de la ville a aussi informé le conseil et les contribuables qu'il veut faire une analyse financière en profondeur de tous les dossiers.

- Le conseil a accepté la démission pour raisons personnelles de M. René Cantin.

- Un foyer pour vieillards au 3363 boulevard Saint-Charles sera fermé par la municipalité, sur recommandation de l'autorité supérieure.

- Le conseiller Richard Piche a demandé que les ordres du jour des assemblées du conseil municipal soient remis aux conseillers 48 heures avant telle réunion.

Questions des conseillers

Le conseiller municipal Fabien Beaudin, de Lachenaie, a demandé au cours de la réunion du conseil le 21 mars si les coûts approximatifs des travaux et études entrepris par les ingénieurs Leroux, Leroux, Nantel, Papin & Associés, avaient été remis au secrétariat. C'était la deuxième fois que M. Beaudin posait une telle question à ses collègues.

On lui a répondu que ces documents n'étaient pas encore remis mais que le gerant de la ville rencontrerait les ingénieurs à ce propos bientôt.

Pour sa part, le conseiller Yvon Bisson a demandé au conseil si des démarches avaient été faites à Québec pour la construction domiciliaire arrêtée dans le Domaine Quatre-Rives. M. le maire a répondu qu'il avait déjà répondu à cette question, que la ville ne pourrait donner suite au projet de construction de maisons nouvelles dans le secteur avant qu'une autre entente soit signée avec Repentigny pour un approvisionnement plus abondant en eau potable dans l'arrondissement.

Participez à des cours de secourisme de l'Ambulance Saint-Jean à Lachenaie

Une série de six cours repartis sur autant de semaines seront donnés par l'Ambulance Saint-Jean du Québec le mercredi soir à compter de 7h30 dans la salle de l'école Saint-Charles, à Lachenaie.

Mme Jacques Mills qui demeure au 4300, rue Ricard, Lachenaie, est l'organisatrice de ces cours qui débiteront dès que le nombre d'inscription sera atteint, soit au moins 20 personnes. On demandera une inscription de \$15 par personnes pour participer aux six cours. Ceux-ci seront donnés par un instructeur de l'Ambulance Saint-Jean et un certificat sera remis aux participants après les cours.

On ne saurait trop recommander ces cours aux citoyens de la région: ils permettent d'obtenir les services de personnes ressources en cas d'urgence dans chaque municipalité, pour le bien commun.

Notons ici que la ville de Lachenaie a consenti à contribuer à cette œuvre en souscrivant la location de l'école Saint-Charles, soit \$144 pour les six semaines. Un beau geste à souligner.

Les personnes intéressées voudront bien communiquer avec Mme Mills dès maintenant en composant 581-3634 (aucun frais d'interurbain).

PAS DE LIVRAISON

R. LAVERDURE

ÉPICIER LICENCIÉ

**BIÈRE
PORTER**

HEURES D'AFFAIRES:

Tous les jours (excepté le dimanche)
de 7h. a.m. à 10h. p.m.

523, ST-PIERRE

TERREBONNE

Le "Château", absolument imperméable ! Remise tout acier de 8' x 7'

298 pi. ca. de rangement,
qui s'assemble aisément !



Une offre spéciale avant la saison !

149⁸⁸ CH.

- Une bonne construction en acier entièrement galvanisé !
- Joint et encoignures se chevauchant et à l'épreuve des intempéries !
- Porte de 39" x 61" mue sur billes !
- Aire de plancher: 51' ca.; 76" de haut, max. !
- Peinture extérieure durable, toiture ornementée !



Brouette de 4 pi. cu.

en acier résistant

Une corvée sans effort !

- Corps en acier dense et renforcé !
- Manches et pied résistants, solidement assemblés !
- Pneu fort, jante d'acier, billes de roulement dociles !
- Enduit brillant et imperméabilisant cuit au four !

17⁸⁸ CH.

Zellers

LES GALERIES DE TERREBONNE
1125, boul. Moody, Terrebonne

